Government Tender Bulletin

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Vol. 460 Pretoria, 17 October 2003 No. 2278

This document is also available on the Internet on the following web sites:

- 1. http://www.treasury.gov.za
- 2. http://www.gov.za/tenders/





AIDS HELPLINE: 0800-123-22 Prevention is the cure

03-052420—**A** 2278—**1**

INDEX

		Page No.
	Instructions	3
Α.	TENDERS INVITED FOR SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS	
	TENDERS WITH AN ESTIMATED VALUE OF LESS THAN R75 000	
	► SERVICES: BUILDING	6
	► SERVICES: MECHANICAL	6
	TENDERS WITH AN ESTIMATED VALUE OF MORE THAN R75 000	
	► SUPPLIES: ACCOMMODATION, LEASING OF	6
	► SUPPLIES: COMPUTER EQUIPMENT	6
	► SUPPLIES: GENERAL	6
	► SUPPLIES: MEDICAL	7
	► SUPPLIES: PERISHABLE PROVISIONS	7
	► SUPPLIES: STATIONERY/PRINTING	7
	► SERVICES: BUILDING	8
	► SERVICES: CIVIL	12
	► SERVICES: ELECTRICAL	12
	► SERVICES: FUNCTIONAL (INCLUDING CLEANING AND SECURITY SERVICES)	13
	► SERVICES: GENERAL	13
	► SERVICES: MECHANICAL	14
	► SERVICES: PROFESSIONAL	15
	► SERVICES: REPAIR AND MAINTENANCE OF VEHICLES	18
	► DISPOSALS: GENERAL	18
	SPECIAL ADVERTISEMENTS	18
В.	RESULTS OF TENDER INVITATIONS	
	► SUPPLIES	22
D.	TENDER INVITATIONS CANCELLED	22
-		
E.	ANNEXURES	
	Annexure 1: Address list	24
	Annexure 2: Important announcement to all departments concerned	31
	Annexure 3: Subscription	32

INSTRUCTIONS

Please note the following:

- Tenderers are advised to read the entire Government Tender Bulletin. No officer of any Procurement Activity
 will be held responsible for loss of a potential opportunity to tender due to possible incorrect categorising of
 requirements.
- 2. Requests are categorised separately for tenders with estimated values of less than R75 000 and more than R75 000.
- 3. Tenders for the procurement of supplies, services and disposals are categorised as follows:

SUPPLIES

- (i) Accommodation, leasing of
- (ii) Audio visual equipment
- (iii) Building material
- (iv) Chemicals: Agricultural/Forestry/ Laboratory/Water Care
- (v) Clothing/Textiles
- (vi) Computer equipment
- (vii) Computer software
- (viii) Electrical equipment
- (ix) Electronic equipment
- (x) Furniture
- (xi) General
- (xii) Medical
- (xiii) Office equipment: Labour-saving devices
- (xiv) Perishable provisions
- (xv) Stationary/printing
- (xvi) Steel
- (xvii) Timber
- (xviii) Vehicle (all types)
- (xix) Workshop equipment

SERVICES

- (i) Building
- (ii) Civil
- (iii) Electrical
- (iv) Functional (including cleaning-, and security services)
- (v) General
- (vi) Maintenance of electrical, mechanical equipment and plumbing
- (vii) Mechanical
- (viii) Professional
- (ix) Repair and maintenance of vehicles
- (x) Transport

DISPOSALS

- (i) Clothing and textiles
- (ii) Furniture
- (iii) General
- (iv) Scrap metal
- (v) Vehicles

4. Tender documents are generally available in English only.

- 5. The addresses at which tender documents may be obtained and to which tenders should be posted, appear in **Annexure 1.**
- 5.1 The address where a document is available from and where it must be submitted to may differ.
- 5.2 Tenderers should read the Conditions of Tender issued by the different tender boards. Mostly tenders that are submitted after the closing time will <u>not</u> be allowed for consideration.
- 6. The financial category for construction related supplies and services are the following:
 - A: To R300 000
 - B: R300 000 to R2 000 000
 - C: R2 000 000 to R6 000 000
 - D: Above R6 000 000
- 6.1 Where security is required particulars thereof are indicated in the tender documents. However, security is mostly not required for services with an estimated value of less than R100 000.
- 7. Please note that all documents issued by the Department of Public Works will be sold as follows:
 - R50,00 per set for all services with a pre-estimated value from above R100 000 to R300 000.
 - R100,00 per set for all services with a pre-estimated value above R300 000 to R2 000 000.
 - R200,00 per set for all services with a pre-estimated value above R2 000 000.

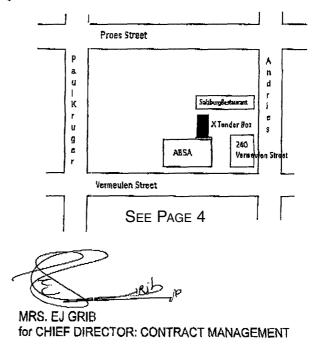
These amounts will not be refunded. Only cash or postal orders will be accepted.

- 7.1 No documents will be exchanged.
- 8. Tenders must be on the official tender forms which must be filled in and completed in all respects.
- 9. Tenders must be submitted in sealed envelopes.
- 10. Separate envelopes must be used for each tender invitation.
- 11. The address, tender number and closing date must appear on the *front* of the envelope.
- 12. The name and address of the tenderer must appear on the **back** of the envelope only.
- 13. Also consult at least the two previous issues in order to obtain full particulars of all current tender invitations.

CHANGE OF ADDRESS FOR THE TENDER BOX

You are requested to please change the address of the previously known Tender Reception now the Contract Management: Tender Advice Centre. Situated at 240 Vermeulen Street, c/o Andries and Vermeulen Streets at the back of the ABSA Bank, before the Salzburg Restaurant.

National Treasury Contract Management Tender Information Centre Tel. (012) 315-5732/5872 Fax 315-5734



IMPORTANT NOTICE

THE GOVERNMENT PRINTING WORKS WILL NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY ERRORS THAT MIGHT OCCUR IN THE TENDER BULLETIN

DUE TO
INCOMPLETE/INCORRECT/ILLEGIBLE COPY.

NO FUTURE QUERIES WILL BE HANDLED IN CONNECTION WITH THE ABOVE.

A. TENDERS INVITED FOR SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS

TENDERS WITH AN ESTIMATED VALUE OF LESS THAN R75 000

IENDERS WITH AN ESTIMATED V	ALUE OF	LESS	<u>IHAN H</u>	<u> 75 000</u>	
DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure	1, Page 24
SERVICES: BUILDING					
Union House, 14 Queen Victoria Street: Painting of front	Cape Town	S 530/03	2003-11-19	300	352
facade. Please note these tender documents will be sold at R15,00 per set. This amount will not be refunded.					
ERVICES: MECHANICAL	•	'	'		•
Soil Laboratory: Supply, delivery and installation of air-conditioning units. Please note that these tender documents will be sold at R15,00 per set. This amount will not be refunded.	Cape Town	S 507/03	2003-11-19	300	352
Alfred Street Complex: Replacement of kitchen canopy. Please note that these tender documents will be sold at R15,00 per set. This amount will not be refunded.	Cape Town	S 508/03	2003-11-19	300	352
Traffic Department: Replacement of gate with motorized gate. Please note that these tender documents will be sold at R15,00 per set. This amount will not be refunded.	Vredenburg	S 509/03	2003-11-19	300	352
TENDERS WITH AN ESTIMATED V	ALUE OF	MORE	THAN	R75 000	
DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure	1, Page 24
SUPPLIES: ACCOMMODATION, LEASING OF	•	•		•	
Lease of accommodation: SANDF. The supply and letting to Department of Public Works a total lettable area of 4 946,25 m² in an existing building or building under construction or building to be erected for a period of 15 years, thereafter to become the ownership of the State. Accommodation must be available as soon as possible. Secure lockable parking facilities for 35 vehicles. Enquiries: Mrs L. Roux, Tel. (031) 332-1211 Ext. 2096	Situated in Port Shepstone	1/2002 (Tender Box 83)	2003-11-14	407	407
Cancelled Tender cancelled due to the postponement of the event	Department of Foreign Affairs, Pretoria	DFA 10- 03/04	2003-10-17	715	715
Please note: Shortened period Venue for the African Sub-Regional Organisation Conference to be held on 17–19 December 2003	Department of Foreign Affairs, Pretoria	DFA 12- 03/04	2003-11-07	715	715
SUPPLIES: COMPUTER EQUIPMENT	1	•			•
Supply, delivery and installation of computer equipment to 81 schools in the Northern Cape Province	Department of Education	NC/E/0069	2003-10-31	620	620
SUPPLIES: GENERAL					
Manufacture of road signs on R46 Malmesbury to Touws River and R27 Ganzekraal to Velddrif. A compulsory site inspection will be held on 23 October 2003 at 11:00 at the office of the District Roads Engineer, Ceres. Tender documents will be sold at R30,00 per set. The amount will not be refunded	Ceres	R/MT 426/2003	2003-11-14	895	895
Manufacture of road signs on N7 Atlantis to Moorreesburg. A compulsory site inspection will be held on 23 October 2003 at 11:00 at the office of the District Roads Engineer, Ceres. Tender documents will be sold at R30,00 per set. The amount will not be refunded	Ceres	R/MT 427/2003	2003-11-14	895	895

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure	1, Page 24
Manufacture of road signs on N7 Moorreesburg to Clanwilliam. A compulsory site inspection will be held on 23 October 2003 at 11:00 at the office of the District Roads Engineer, Ceres. Tender documents will be sold at R30,00 per set. The amount will not be refunded	Ceres	R/MT 428/2003	2003-11-14	895	895
Manufacture of road signs on N7 Clanwilliam to Bitterfontein. A compulsory site inspection will be held on 23 October 2003 at 11:00 at the office of the District Roads Engineer, Ceres. Tender documents will be sold at R30,00 per set. The amount will not be refunded	Ceres	R/MT 429/2003	2003-11-14	895	895
Manufacture of road signs on R44 Hermon to Piketberg. A compulsory site inspection will be held on 23 October 2003 at 11:00 at the office of the District Roads Engineer, Ceres. Tender documents will be sold at R30,00 per set. The amount will not be refunded	Ceres	R/MT 430/2003	2003-11-14	895	895
Final design, manufacture and delivery of PC Kiosks for SARS Countrywide. Enquiries: Ms Portia Mutono, Tel. No.: (012) 422-6649	Facilities Management	RFT 18/2003	2003-10-31	19	19
Supply of various cleaning materials. Tender documents can be collected at Central Procurement Service Centre. Alternatively a self addressed and stamped envelope R13,40 (E3 Size) can be sent to this Centre	Joint Support Base Garrison, Tahab Tshwane, Pretoria	CPSC 89A- 220-03	2003-11-19	371	371
Supply and delivery of various mobile offices. Quantity 26. A compulsory site inspection meeting will be held on the following day: Date: 3 November 2003. Time: 11h00. Venue: 43 SA Brigade Lines, Wallmansthal, Pretoria. Contact person: Major P. Lourens at (529-1600) or 082 6854 742. No late comers will be accommodated and failure to attend will invalidate your tender. Tender documents can be collected at the Centre Procurement Service Centre. Alternatively a self addressed and stamped envelope R13,40 (E3 Size) can be sent to this Centre	43 SA Brigade, Wallmansthal, Pretoria	CPSC 40A-11-03	2003-11-17	371	371
Chopper Mixer Wagon 9 m ³	Kirkwood Management Area	KWD 3/2003	2003-11-14	171	171
Irrigation equipment	Kirkwood Management Area	KWD 2/2003	2003-11-14	171	171
Supply, delivery and construction of milking parlour at Elim between Bredasdorp and Gansbaai. Enquiries: Mrs M.A. van Breda, Tel. No. 021-8085150, Fax No. 021-8085144. Enquiries: Mr Breytenbach, Tel. No. 021-808 5358 Cell: 083 641 1351	Department of Economic Affairs, Agriculture and Tourism, Muldersvlei Road, Elsenburg	412-2003/ 2004	2003-11-17	424	424
SUPPLIES: MEDICAL					
Comprehensive ventilators with the latest technology to ventilate neonates, paediatric and adult patients: (x3). (Mrs M. Visser, Tel: 021-938-5605)	Tygerberg Hospital	TBH 209/2003	2003-11-14	325	325
SUPPLIES: PERISHABLE PROVISIONS					
Supply and delivery of perishable provisions	Standerton	STD 1/2003	2003-11-14	238	238
SUPPLIES: STATIONERY/PRINTING					
Supply and delivery of printed plastic bags for Library Week 2004. Preference policy system applies to this tender	Department of Cultural Affairs and Sport	CAS 3/2003	2003-10-31	488	488

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure	1, Page 24
SERVICES: BUILDING					
Livingstone High School: General building repairs. Please note that these tender documents will be sold at R50,00 per set. This amount will not be refunded	Claremont	S 512/03	2003-10-31	300	352
Strand Moslem Primary School: General building repairs including electrical. Please note that these tender documents will be sold at R30,00 per set. This amount will not be refunded	Strand	S 514/03	2003-10-31	300	352
Moshesh Primary School: General building repairs including electrical. Please note that these tender documents will be sold at R50,00 per set. This amount will not be refunded	Langa	S 516/03	2003-10-31	300	352
Westridge Secondary School: General building repairs including electrical. Please note that these tender documents will be sold at R30,00 per set. This amount will not be refunded	Mitchells Plain	S 517/03	2003-10-31	300	352
Christian David Mor Primary School: General building repairs including electrical. Please note that these tender documents will be sold at R30,00 per set. This amount will not be refunded	Wynberg	S 519/03	2003-10-31	300	352
Mseki Primary School: General building repairs including electrical. Please note that these tender documents will be sold at R50,00 per set. This amount will not be refunded	Guguletu	S 521/03	2003-10-31	300	352
Eisleben Road Primary School: General building repairs including electrical. Please note that these tender documents will be sold at R30,00 per set. This amount will not be refunded	Mitchells Plain	S 522/03	2003-10-31	300	352
Bontebok Primary School: General building repairs. Please note that these tender documents will be sold at R30,00 per set. This amount will not be refunded	Swellendam	S 524/03	2003-10-31	300	352
Klaasvoogds Primary School: General building repairs including electrical. Please note that these tender documents will be sold at R30,00 per set. This amount will not be refunded	Robertson	S 525/03	2003-10-31	300	352
Robertson Primary School: General building repairs. Please note that these tender documents will be sold at R30,00 per set. This amount will not be refunded	Robertson	S 526/03	2003-10-31	300	352
Crestway Secondary School: General building repairs including electrical. Please note that these tender documents will be sold at R50,00 per set. This amount will not be refunded	Retreat	S 523/03	2003-10-31	300	352
Du Noon Secondary School: Erection of new school. Please note that these tender documents will be sold at R100,00 per set. This amount will not be refunded	Du Noon	S 528/03	2003-11-19	300	352
Alpha School: General building repairs including electrical. Please note that these tender documents will be sold at R30,00 per set. This amount will not be refunded	Woodstock	S 520/03	2003-10-31	300	352
Wolseley Secondary School: Repairs to stormwater pipes. Please note that these tender documents will be sold at R30,00 per set. This amount will not be refunded	Wolseley	S 527/03	2003-10-31	300	352
Willows Primary School: General building repairs. Please note that these tender documents will be sold at R30,00 per set. This amount will not be refunded	Heideveld	S 518/03	2003-10-31	300	352
Tygerhof Primary School: General building repairs. Please note that these tender documents will be sold at R30,00 per set. This amount will not be refunded	Milnerton	S 515/03	2003-10-31	300	352

				1	
DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO 1, Page 24
St. Marks Primary School: General building repairs. Please note that these tender documents will be sold at R50,00 per set. This amount will not be refunded	Prince Alfred Hamlet	S 511/03	2003-10-31	300	352
Bellville School Clinic: General building repairs. Please note that these tender documents will be sold at R30,00 per set. This amount will not be refunded	Bellville	S 513/03	2003-10-31	300	352
Upgrading of electrical supply. Cost of document: R50. Category A. Compulsory site inspection on 23 October 2003 at 11:00 on site. Contact person: Miss Z. Kweyama, Room 8. Tel. (031) 332-1211 Ext. 2160. Only contractors who can supply proof of Income Tax reference number, VAT Registration number and Company Registration need apply. All interested contractors must submit their original Tax Clearance Certificate together with the tender documents on the closing date. If the said certificate is not attached, the tender will be regarded as invalid. Only cash or bank guaranteed cheques will be accepted when purchasing tender documents. Tender documents are sold at a non-refundable deposit	Upper Tugela	DR 03/1038	2003-11-05	4	4
Complete repairs & renovations. Cost of document: R200. Category D. Compulsory site inspection on 24 October 2003 at 11:00 on site. Contact person: Miss Z. Kweyama, Room 8. Tel. (031) 332-1211 Ext. 2160. Only contractors who can supply proof of Income Tax reference number, VAT Registration number and Company Registration need apply. All interested contractors must submit their original Tax Clearance Certificate together with the tender documents on the closing date. If the said certificate is not attached, the tender will be regarded as invalid. Only cash or bank guaranteed cheques will be accepted when purchasing tender documents. Tender documents are sold at a non-refundable deposit	SAPS: Ulundi Training College	DR 03/1039	2003-11-05	4	4
Repairs and renovations to mess kitchen and single quarters. Cost of document: R200. Category D. Compulsory site inspection on 28 October 2003 at 11:00 on site. Contact person: Miss Z. Kweyama, Room 8. Tel. (031) 332-1211 Ext. 2160. Only contractors who can supply proof of Income Tax reference number, VAT Registration number and Company Registration need apply. All interested contractors must submit their original Tax Clearance Certificate together with the tender documents on the closing date. If the said certificate is not attached, the tender will be regarded as invalid. Only cash or bank guaranteed cheques will be accepted when purchasing tender documents. Tender documents are sold at a non-refundable deposit	Ladysmith SANDF	DR 03/1040	2003-11-05	4	4

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
					_
Security measures: Fencing & lighting. Cost of document: R200. Category C. Compulsory site inspection on 3 November 2003 at 11:00 on site. Contact person: Miss Z. Kweyama, Room 8. Tel. (031) 332-1211 Ext. 2160. Only contractors who can supply proof of Income Tax reference number, VAT Registration number and Company Registration need apply. All interested contractors must submit their original Tax Clearance Certificate together with the tender documents on the closing date. If the said certificate is not attached, the tender will be regarded as invalid. Only cash or bank guaranteed cheques will be accepted when purchasing tender documents. Tender documents are sold at a non-refundable deposit	Mahlabathini Magistrate Court	DR 03/1041	2003-11-19	4	4
Repairs and renovations to dam roads. Cost of document: R200. Category C. Compulsory site inspection on 4 November 2003 at 11:00 on site. Contact person: Miss Z. Kweyama, Room 8. Tel. (031) 332-1211 Ext. 2160. Only contractors who can supply proof of Income Tax reference number, VAT Registration number and Company Registration need apply. All interested contractors must submit their original Tax Clearance Certificate together with the tender documents on the closing date. If the said certificate is not attached, the tender will be regarded as invalid. Only cash or bank guaranteed cheques will be accepted when purchasing tender documents. Tender documents are sold at a non-refundable deposit	Correctional Services: Glencoe Prison	DR 03/1042	2003-11-19	4	4
Repair and maintenance programme to the civil, building, electrical and mechanical installations. Category D. Compulsory site inspection on 2003-10-28 at 11:00. Prospective tenderers to meet at the Magistrate's Office: Praktiseer. Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R200,00 cash per set. Enquiries: Tender details: Mr J. Nkambule/Ms E. P. Odendaal, Tel. (012) 337-2167/2179. Technical information: Mr R. Kyzer, Tel. (012) 337-2844. Consultant: Kwezi V3, Mr Robert Fredericks, 0823208936	Praktiseer Magistrate's Office	H 03/135	2003-11-19	2 & 638	2

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure	1, Page 24
Construction of new police station including electrical and mechanical installations. Category D. (Comprehensive service). Compulsory site inspection on 2003-10-28 at 10:00. Prospective tenderers to meet on site, Thokoza Police Station, Khumalo Street (opposite fire brigade): All attendants to produce ID. The following documents compulsory to accompany tender documents: — ABE Declaration Forms DF11 and DF12. — Record of relevant experience. — Letter if intend by bank/financial institution to furnish 10% of contract sum as security. — An original valid tax clearance certificate. — A bank rating report and bank details. — Audited financial statements. Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R200,00 cash per set. Enquiries: Tender details: Mr J. Nkambule/Ms E. P. Odendaal, Tel. (012) 337-2167/2179. Technical information: Mr Vuyani Ncube, Tel. (012) 337-3378. Consultant: AA Papageorgiou Architects, Mr J. Coetzee, Tel. (011) 907-2015	Thokoza (Gauteng): SAPS	H 03/136	2003-11-19	2 & 6	2
Rendering of 24 hour security service at Musina Training Centre. Category B. Compulsory site inspection on 2003-11-04 at 11:00. Prospective tenderers to meet at Musina Training Centre at the main gate. Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R100,00 cash per set. Enquiries: Tender details: Ms Mkateko Machabi/Mrs Analeez Swanepoel, Tel. (015) 297-4980. Technical information: Mr N. T. Ndlovu. Tel. (015) 297-4980	Musina: Limpopo Province	PB 039/2003	2003-11-18	638	638
Repair and renovation of various buildings (8 x houses) in Heidelberg Area (family quarters) of Army Gymnasium, Heidelberg. A compulsory site inspection meeting will be held on the following day: Day: 11 November 2003. Time: 10h00. Venue: Army Gymnasium, Heidelberg, Gauteng (Conference Room). Contact person: Warrant Officer E. E. H. Viljoen, Tel. (016) 340-2113 or 0839859262. No late comers will be accommodated and failure to attend will invalidate your tender. Tender documents can be collected at the Centre Procurement Service Centre. Alternatively a self-addressed and stamped envelope R13,40 (E3 size) can be sent to this centre	Army Gymnasium: Heidelberg, Gauteng	CPSC 89 A-204-03	2003-11-24	371	371
Additions, alterations and renovations (price per document R100,00—not refundable). Compulsory site inspection: A compulsory site inspection will be held at 10:00 on 10 November 2003. The meeting point for the site inspection is indicated in the notes to tenderers at the front of the tender document. Kindly note that non-attendance of the site inspection will invalidate the tender. NB: Tenderers are to take note that no tender documents will be sold after the date and time of the compulsory site inspection unless an original site inspection certificate, signed by the principal agent/representative, is produced as proof of attendance	Wilhelmina Hoskins Primary School: Riverlea Ext. 1, Soweto: Gauteng Province	G/E (B) 282/03	2003-11-14	712	712

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure	1, Page 24
Additions and refurbishment, including electrical installation (price per document R100,00—not refundable). Compulsory site inspection: A compulsory site inspection will be held at 10:00 on 7 November 2003. The meeting point for the site inspection is indicated in the notes to tenderers at the front of the bills of quantities (Part A). Kindly note that non-attendance of the site inspection will invalidate the tender. NB: Tenderers are to take note that no tender documents will be sold after the date and time of the compulsory site inspection unless an original site inspection certificate, signed by the principal agent/representative, is produced as proof of attendance	Badirile Secondary School: Khutsong, Carletonville: Gauteng Province	G/E (B) 283/03	2003-11-14	712	712

SERVICES: CIVIL

Repair, maintenance and operation of water and sewage works. Category D. First compulsory site inspection on 2003-11-04 at 10:00 at Riebeek-Wes Prison and a second compulsory site inspection at Paardeberg Prison after the first compulsory site meeting on 2003-11-04. A third compulsory site inspection on 2003-11-05 at 10:00 at Drakenstein Prison. Prospective tenderers to meet at the main entrance gate to the Riebeek-Wes Prison and Drakenstein Prison. Note that the attendance of all three site inspections by the same prospective tenderers is compulsory. The representative will not be available at any other time for inspection visits to the sites. Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R200,00 cash per set. Enquiries: Tender details: Ms E. P. Odendaal, Tel. (012) 337-2167. Technical information: Mr Kortenhoeven, Tel. (012) 337-2462. Riebeek-Wes Prison & Paardeberg Prison: Mr L. Claassens, Tel. (021) 418-2929. Drakenstein Prison: Mr F. Nortje, Tel. (021) 871-1323	Drakenstein, Paardeberg, Riebeek-Wes Prisons	H 03/137	2003-11-19	2 & 3	2	
--	---	----------	------------	-------	---	--

SERVICES: ELECTRICAL

Roads Department: Outside lights and electrical upgrade. Please note that these tender documents will be sold at R30,00 per set. This amount will not be refunded	Hopefield	S 505/03	2003-11-19	300	352
Philippi Training College: Electrical servicing of HT equipment & transformers. Please note that these tender documents will be sold at R30,00 per set. This amount will not be refunded	Philippi	S 510/03	2003-11-19	300	352
Losperfontein Prison: Follow-up repair and maintenance of mechanical installations, electrical infrastructure and waste water works. Category D. Compulsory site inspection on 2003-10-28 at 10:00. Prospective tenderers to meet at the main entrance to the Losperfontein Prison. The representative will not be available at any other time for inspection visits to the site. Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R200,00 cash per set. Enquiries: Tender details: Mr J Nkambule/Ms E P Odendaal, Tel: (012) 337-2167/2179. Technical information: Mr G Lukhele, Tel: (012) 337-2736. Consultant: Africon, Mr J V A Grobbelaar, Tel: (012) 427-2512/083 276 2465.	Brits	H 03/134	2003-11-19	2 & 324	2
SAPS: Replacement of 2 base lead generator plants	Palmietfontein	PE 79/2003	2003-11-18	9 & 10	9
Prison: Provision of emergency power	Jansenville	PE 80/2003	2003-11-18	9 & 10	9

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure	1, Page 24
SERVICES: FUNCTIONAL (INCLUDING CLEANING AND SECU	RITY SERVICES)			
Rendering of security guard service at Receiver of Revenue, Alberton, for a period of 12 months. Compulsory site inspection to be held on 27 October 2003 at 09:00–13:00 at 49 Newquay Road, New Redruth, Alberton, big boardroom, ground floor, next to the Client Service interview rooms. Contact: Armand Calitz, Tel. (011) 861-5555. Enquiries: Ms Portia Mutono, Tel. (012) 422-6649	ROR Alberton	RFQ 11/2003	2003-11-14	19	19
Supply of security measures and services on three Provincial Nature Reserves, namely: Heidelberg, Cullinan and Carletonville. Compulsory site visit on the following dates: Roodeplaat Dam Nature Reserves: 28 October 2003 at 08:30 at Roodeplaat Office. Abe Bailey Nature Reserve: 28 October 2003 at 13h00 at Abe Bailey Office. Suikerbosrand Nature Reserve: 29 October 2003 at 08:30 at the Reserve Reception	DACEL	G/DACEL 02/2003	2003-11-13	581	581
Rendering of security services at the Department of Labour: Nelspruit Labour Centre for a period of 24 (twenty-four) months. A compulsory site inspection will be held on 7 November 2003 at Alroe Park Building, 1 Andrew Street, Boardroom at 11:00. Contact: Ms M. J. Monoto or Ms J. Nkuna Tel. (013) 753-2844/5/6	Nelspruit	LMP 02/2003	2003-11-17	117	117
SERVICES: GENERAL					
Springbok: SAPS: Detective Branch: Installation of water coolers. Category A. Deposit: R50,00	Springbok	KM 54/03	2003-11-19	7	7
Service contract: Upington: Maintenance and servicing of HT Substation and reticulation. Category A. Deposit R50,00	Upington	KM 81/03	2003-11-19	7	7
General hoeing, cleaning and clearing of road reserves, waterways and rest areas along Trunk Roads 16/8, 16/9 and 16/10 in the Murraysburg Municipal Area. A site inspection which is compulsory for all prospective tenderers will be held at 09:00 on 28 October 2003 at the rest area at km 7,28 (ie 7,28 km outside Murraysburg) on TR16/10 (the Murraysburg to Graaff-Reinet R63 Road). It is a minimum requirement that tenderers must have a light delivery vehicle or similar. Non-refundable deposit: R20,00	Murraysburg Municipal Area	R/MT 425/2003	2003-11-14	543	543
Supply, delivery, installation, testing and commissioning of an electronic PABX. A compulsory site inspection meeting is to be held on 31 October 2003 at 11:00 at the office of Resource Quality Services, Roodeplaat Dam, Moloto Road. Technical information: Ms M. le Roux, Tel. (012) 808-0374	Roodeplaat Dam	W 8354	2003-11-13	95	95
General maintenance of houses at Tsitsikamma State Forest. Technical information: Mr Martin Lucas, Tel. (044) 382-5466	Eastern Cape (Tsitsikamma)	W 8218	2003-11-13	842	842
General maintenance of houses at Farleigh State Forest. Technical information: Mrs Martin Lucas, Tel. (044) 382-5466	Eastern Cape	W 8217	2003-11-13	842	842
Removal of all waste generated by the Forensic Science Laboratories of the SAPS nationally as per Departmental Specification. Compulsory site meeting: 14 November 2003 at 11:00, Forensic Science Laboratory, Pretoria. Contact: Supt. Steenkamp, Tel. (012) 845-5914 or 082 442 8076 Contact: Capt Coetzer/Sgt Beukman, (Room 5104) Tel. (012) 841-7046/7591	SAPS, Forensic Science Laboratories Nationally	Q19/1/9/1/44 TD(03)	2003-11-21	90	90

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure	1, Page 24
West Rand Area: Maintenance, servicing and repairs to cold and freezer rooms, mortuary boxes and reach-in fridges in the West Rand Area. Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R50,00 cash per set on the 12th Floor at cashiers. Enquiries: Mr Rampeng, Tel. (011) 713-6044. Technical information: Mr A. Ndlovu, Tel. (011) 713-6000	West Rand Area	2003/043 JHB	2003-11-18	6	6
Cape Town: Various Magistrate's Courts: Maintenance contract for x-ray machines and metal detectors. Category A. Site meeting: 30 October 2003 at 10:00 at Cape Town Magistrate's Court. Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R50,00 per set. Enquiries: Mr A. H. Herselman, Tel. (021) 402-2083	Cape Town	SC 22/03	2003-11-19	3	3
Johannesburg: East and West Rand Area: Maintenance, servicing and repairs to the automatic sprinkler systems. Note: Documents will be sold at non-refundable deposit of R50,00 cash per set on the 12th Floor at cashiers. Enquiries: Mr Rampeng, Tel. (011) 713-6044. Technical information: Mrs P. J. Goddard, Tel. (011) 713-6000	Johannesburg	2003/041 JHB	2003-11-18	6	6
East Rand Area: Maintenance, servicing and repairs to cold and freezer rooms, mortuary boxes and reach-in fridges in the East Rand Area. Note: Documents will be sold at non-refundable deposit of R50,00 cash per set on the 12th Floor at cashiers. Enquiries: Mr Rampeng, Tel. (011) 713-6044. Technical information: Mrs P. J. Goddard, Tel. (011) 713-6000	East Rand Area	2003/042 JHB	2003-11-18	6	6
Rendering of general maintenance and routine gardening service at Air Force Base, Bloemspruit for a period of two years. A compulsory site inspection meeting will be held on 6 November 2003 at 11:00. Contact person for site meeting: Major T. J. Smit Tel. (051) 405-6028 No late comers will be accommodated and failure to attend will invalidate your tender. Tender documents can be collected at Central Procurement Service Centre. Alternatively a self addressed and stamped envelope R13,40 (E3 size) can be sent to this centre	Air Force Base: Bloemspruit	CPSC 89/069/03	2003-11-18	371	371
Provision of services for the planning, organizing, management and marketing of the second biennial conference and exhibition organized by the Western Cape Office on the status of disabled persons. Period: 1 February 2004 to 31 January 2005. Specification enquiries: Ms M. Hendricks, Tel. (021) 483-5878	Provincial Administration: Western Cape: Directorate: Human Rights Programmes	FMA 0072/03	2003-11-14	413	414
General ward aide (portering) service at Groote Schuur Hospital for a six month period starting 1 December 2003 to 31 May 2004	Groote Schuur Hospital	GSH 4/2003	2003-11-14	307	307
Maintenance of the Gauteng Provincial Legislature's air-conditioning system	Procurement	GPL 003/2003	2003-11-10	429	429
SERVICES: MECHANICAL					
Karl Bremer Hospital: Supply and deliver seven steam generators. Please note that these tender documents will be sold at R100,00 per set. This amount will not be refunded	Bellville	S 500/03	2003-11-19	300	352
Lentegeur Hospital: Coal conveyor chain and chute. A site meeting will be held on Wednesday, 5 November 2003 ② 12h00 at boiler house. Please note that these tender documents will be sold at R30,00 per set. This amount will not be refunded	Mitchells Plain	S 501/03	2003-10-31	300	352

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure	1, Page 24
Various hospitals and clinics: Annual servicing of fire fighting equipment. Please note that these tender documents will be sold at R50,00 per set. This amount will not be refunded	Boland/ Overberg Region	S 502/03	2003-10-31	300	352
Various hospitals and clinics: Annual servicing of fire fighting equipment. Please note that these tender documents will be sold at R50,00 per set. This amount will not be refunded	Winelands/ West Coast Region	S 503/03	2003-10-31	300	352
Various hospitals and clinics: Annual servicing of fire fighting equipment. Please note that these tender documents will be sold at R50,00 per set. This amount will not be refunded	Metropole Region	S 504/03	2003-10-31	300	352
Kroonstad Prison: Repair and maintenance of mechanical equipment and related services. Category D. Compulsory site inspection on 2003-10-29 at 10:00. Prospective tenderers to meet at the main entrance gate to the Kroonstad Prison. The representative will not be available at any other time for inspection visits to the site. Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R200,00 cash per set. Enquiries: Tender details: Ms EP Odendaal, Tel: (012) 337-2167. Technical information: Mr Kortenhoeven, Tel: (012) 337-2462. Consultant: Mr V Fiorotte, Tel: (011) 440-9953	Kroonstad	H 03/138	2003-11-19	2	2
SAPS: Replacement of overhead water tank	Tsomo	PE 77/2003	2003-11-18	9 & 10	9
Sada Prison: Replacement of hot Whittlesea water system	Whittlesea	PE 78/2003	2003-11-18	9 & 10	9
ERVICES: PROFESSIONAL					
Appointment of a service provider to assist the National Prosecuting Authority with the launching of the Employee Wellness Programme	National Prosecuting Authority	NPA 25- 03/04	2003-10-28	285	285

Appointment of a service provider to assist the National Prosecuting Authority with the launching of the Employee Wellness Programme	National Prosecuting Authority	NPA 25- 03/04	2003-10-28	285	285
Extension of closing date A transaction advisor to assist in the procurement of a new head office building and related accommodation services. NB: Only applicable for potential bidders who attended an information session which was held on 10 October 2003 at DFA Offices.	Department of Foreign Affairs	RT 1635 MD	2003-10-24	715	715
Appointment of a local support consultant for Health Care Waste Management. A briefing session will be held on 7 November 2003 at 09:00 in Room 302 in the Fed Sure Forum Building. Contact: L. Tyani, Tel. (012) 310-3455	Department of Environmental Affairs and Tourism	E 933	2003-11-14	68	68
Appointment of a local support consultant for Capacity Building and Project Management. A briefing session will be held on 7 November 2003 at 09:00 in Room 302 in the Fed Sure Forum Building. Contact: L. Tyani, Tel. (012) 310-3455	Department of Environmental Affairs and Tourism	E 930	2003-11-14	68	68
Appointment of a local support consultant: Recycling of Waste. A briefing session will be held on 7 November 2003 at 09:00 in Room 302 in the Fed Sure Forum Building. Contact: L. Tyani, Tel. (012) 310-3455	Department of Environmental Affairs and Tourism	E 931	2003-11-14	68	68
Appointment of a local support consultant for Waste Information System. A briefing session will be held on 7 November 2003 at 09:00 in Room 302 in the Fed Sure Forum Building. Contact: L. Tyani, Tel. (012) 310-3455	Department of Environmental Affairs and Tourism	E 932	2003-11-14	68	68
Appointment of a project manager for the Celebration of Ten Years of Freedom.	Department of Environmental Affairs and Tourism	E 929	2003-11-14	68	68

	I	I	I	I	I
DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure	1, Page 24
Appointment of Specialist Consultants to implement the Departments National Air Quality Management Programme: Phase two (2) Transition Project. A briefing session will be held on 7 November 2003 at 10:00 in Room 302 in the Fed Sure Forum Building. Contact: I. Mabalane, Tel. (012) 310-3480	Department of Environmental Affairs and Tourism	E 928	2003-11-14	68	68
Appointment of an approved professional person for the safety analysis of the Lorna Dawn Dam. A compulsory site meeting will be held on 30 October 2003 at the Lorna Dawn Dam at 10:00. Contact: Mr P. Strumpher, Tel. (012) 842-4263 Mr S. Malatji, Tel. (012) 319-7020	Greater Letaba Municipality	5/3/2-8/03	2003-11-14	115	115
Appointment of a contractor to conduct a safety analysis of an Article 2 Dam and the development of design plans so that the dam will comply with safety regulations as required by the Department of Water Affairs. A compulsory site meeting will be held on 30 October 2003 at the new Sondela Dam site at 10:00. Contact: Mr K. Bester, Tel. (012) 842-4171 Mr S. Malatji, Tel. (012) 319-7020	Stanger, KwaZulu-Natal	5/3/1-23/03	2003-11-14	115	115
Appointment of a service provider to provide a training assessment centre and a management development program for court managers. Enquiries: Mrs M. C. van Rensburg (Room 2.5) Tel. (012) 315-1407	Pretoria	9/2003	2003-11-17	541	541
Terms of Reference: Development of guidelines for disaster management plans. Compulsory briefing session: A compulsory briefing session will be held on 24 October 2003 at 11:00 at the Department of Provincial and Local Government, 535 Proes Street, Ground Floor, Conference Room, Arcadia, Pretoria. Tender documents: The documents are available free of charge at the security reception from 07:00–17:00, weekdays. The building is situated on the corner of Hamilton and Proes Streets, 87 Hamilton Street, Arcadia, Pretoria. The entrance of the building is in Proes Street. Only hard copies are available	Department of Provincial and Local Government	DPLG (T) 24/2003	2003-11-07	719	719
Appointment of a consultant to conduct the design, procure and distribution of science kits to Intermediate and Senior Phase Educators, to be used as part of training for the Mathematics, Science and Technology Project	National	EDO 0285	2003-11-14	31	31
Appointment of a consultant to conduct the data processing and analysis of the South African Demographic and Health Survey (SADHS) 2003	Department of National Health	NDOH 45/ 2003–2004	2003-11-14	13	13
Appointment of a contractor/firm for the production and broad- casting of Health Education Program on radio for the National Department of Health for a period of 24 (twenty-four) months	Department of National Health	NDOH 47/ 2003–2004	2003-11-14	13	13
Appointment of a contractor/firm for the co-sourcing of the Internal Audit Unit of the National Department of Health for a period of 12 (twelve) months	Department of National Health	NDOH 46/ 2003–2004	2003-11-14	13	13
Appointment of a consultant/s for the development of norms and standards for children and adolescent for mental health care treatment and rehabilitation services	Department of National Health	NDOH 48/ 2003–2004	2003-11-14	13	13
Appointment of a contractor/firm for the translation and printing of existing pamphlets on Life Skills and HIV and Aids Education for Children and Youth	Department of National Health	NDOH 49/ 2003–2004	2003-11-14	13	13
Appointment of a consultant/firm to assist the Department with a capacity building programme for Social Services Professionals in the National and Provincial Department of Social Development	Pretoria	SD 11/2003	2003-11-14	116	116

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure	1, Page 24
Extension of closing date Consultancy services to the National Department of Transport for the compiling and publication of the South African Maritime Year Book and Planning of Maritime Award. Briefing session will be held on 24 October 2003 at 10:00 at Locomotive Board Room, corner of Struben and Bosman Streets, Pretoria. Enquiries: Viloshini Naidoo, Tel. (012) 309-3541 Fax (012) 309-3914	National Department of Transport	08/03-04	2003-10-31	108	108
Compilation of the Annual Transport Statistics 2003. Briefing session will be held on 30 October 2003 at the National Department of Transport, corner of Struben and Bosman Streets, Forum Building at 10:00. Enquiries: Ms Laveme Dimitrov, Tel. (012) 309-3533 Fax (012) 309-3659	National Department of Transport	12/03–04	2003-11-17	108	108
Appointment of transaction advisor. Enquiries: Ms N. Sewpersadh, Tel. (012) 309-3165 Fax (012) 326-1969	National Department of Transport	13/03–04	2003-11-18	108	108
Appointment of a service provider to monitor the utilization of the transformation budget and further develop the capacity for strategic planning and reporting in National Heritage Institutions	Department of Arts and Culture	ACT 25	2003-11-14	354	354
Production of a life-size sculpture celebrating the life of Inkosi Albert Luthuli	Department of Arts and Culture	ACT 26	2003-11-07	354	354
Development of a business opportunity at the Pioneer Museum, Watermeyer Street, Meyers Park, Pretoria. Note: Documents will be sold at a non-refundable amount of R30,00 cash per set. Validity: 30 working days from the closing date. Enquiries: Mrs Talita Fourie, Tel. (012) 803-6086 Mr Werner van der Merwe, Tel. (012) 322-7632	Pioneer Museum Curio Shop	2003/3	2003-10-31	439	439
Outsource the research and development of the Code of Good Practice on Human Resource Policies and Practices (Code)	Department of Labour, Pretoria	LAB 10/2003	2003-11-17	509	509
Service provider to conduct training to Labour Inspectors in all Provinces in Electrical and Mechanical Engineering Regulations	Department of Labour, Pretoria	LAB 11/2003	2003-11-17	509	509
Appoint a service provider for capturing data contained in the Employment Equity Reports. A briefing session will be held. Details of the date and venue is not available at this stage, but will be included in the tender document. Alternatively you may contact: Mandi Coetzee Tel. (012) 309-4089 or Lucia Rayner Tel. (012) 309-4037	Department of Labour, Pretoria	LAB 12/2003	2003-11-17	509	509
Appointment of a travel agency for the South African Weather Service	Pretoria	SAWS-0015	2003-11-07	401	401
Appointment of a service provider to assist the National Prosecuting Authority with Facility Management Services for Cape Town office for a period of five years. A compulsory briefing session will be held on 27 October 2003 in the Auditorium. Venue: The National Prosecuting Authority, 115 Buitengracht Street, Cape Town. Time: 12:00 to 13:00	National Prosecuting Authority	RT 1633 GP	2003-11-31	1	1

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure	i, Page 24
SERVICES: REPAIR AND MAINTENANCE OF VEHICLES					
Repair and service of the following recovery vehicles: 1 x Samag 120 Quagga, BKN 595 M (Rolldek Recovery). 1 x Iveco recovery vehicle 360-26, BKN 820M. 1 x Iveco recovery vehicle 360-26, BLB 810M. 1 x Iveco recovery vehicle 360-26, BKY 775M. Tender documents can be collected at Central Procurement Service Centre. Alternatively a self addressed and stamped envelope R13,40 (E3 size) can be sent to this Centre.	Department of Defence, Technical Support Unit, Lyttelton	CPSC 89A- 221-03	2003-11-21	371	371
Repair and recondition of 1 x Mercedes Benz 2633 Tractor (BGS 579M vehicle). Tender documents can be collected at Central Procurement Service Centre. Alternatively a self addressed and stamped envelope R13,40 (E3 size) can be sent to this Centre.	Special Force Brigade, Pretoria	CPSC 89A- 113-03	2003-11-20	371	371
DISPOSALS: GENERAL					
Sale of approximately 10 000 m³ of gum poles and pulp from Bencuti Plantation in Eastern Cape Province. For technical information: Mr Lucky Katende, Tel. (047) 531-2080/ 082 805 4227	Eastern Cape	W 8268	2003-11-13	95	95
Two year contract for the selling (purchase from the DOD) and removal of pigswill from various units in the Pretoria Area. Please note that the tender is for the purchase of pigswill from the Department of Defence and not for the removal at the Department's expense. Tender documents can be collected at Central Procurement Service Centre. Alternatively a self addressed and stamped envelope R13,40 (E3 size) can be sent to this Centre.	Various units in the Pretoria Area	CPCS 89/ 27/03	2003-11-17	371	371

SPECIAL ADVERTISEMENTS

STATE INFORMATION TECHNOLOGY AGENCY (PTY) LTD (SITA)

INVITATION TO TENDER: RFT 252

SITA hereby invites tenderers for the following tender:

SITA (PTY) LTD INVITES VENDORS TO TENDER FOR THE PROCUREMENT OF CONTENT FILTERING SOFTWARE FOR THE DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

Hard copies of the tender documents will be available on 17 October 2003 and are obtainable at SITA, Erasmuskloof, South Africa from The Manager—Tender Office, at a fee of R200,00 (non-refundable).

A soft copy of the tender document will be available on the SITA website at www.sita.co.za

This money should be paid into SITA's account as follows:

Account Name: SITA (Pty) Ltd t/a e-Services

Bank Name: Standard Bank Account No.: 410298298 Branch No.: 002645 Branch name: Centurion

Office hours: 07:30-12:00 and 13:00-16:30 (Monday to Friday).

Contact person: Charmaine Zuma

Fax No. (012) 482-2824 E-mail: tenders@sita.co.za

Tenders must be deposited in SITA's tender box on or before 14 November 2003 and not later than 11:00 (South African time). The tender box is situated at the reception area of SITA, Erasmuskloof.

A compulsory briefing session will be held on 27 October 2003 at the following venue: SITA, Erasmuskloof, Auditorium (Apollo). *Time*: 10h00–12h00.

Prospective tenderers are requested to e-mail their questions to SITA at least three days before the briefing session. Questions are to be e-mailed to tenders@sita.co.za

NB: Only tenderers who have attended the briefing session will be allowed to tender. It is the prospective tenderers' responsibility to obtain documents in time so as to ensure that responses reach SITA (Pty) Ltd, timeously. SITA (Pty) Ltd, cannot be held responsible for delays in the postal service.

SITA (Pty) Ltd SA Ltd reserves the right to cancel or withdraw any item published.

INVITATION TO TENDER: RFT 254

SITA hereby invites tenderers for the following tender:

ACQUISITION OF HIGH SPEED LASER PRINTER WITH AN INLINE STITCHER: BLOEMFONTEIN DATA CENTRE

Hard copies of the tender documents will be available on 17 October 2003 and are obtainable at SITA Head Office, 459 Tsitsa Street, Erasmuskloof, Pretoria, South Africa from The Manager—Tender Office, at a fee of R200,00 (non-refundable).

A soft copy of the tender document will be available on the SITA website at www.sita.co.za

This money should be paid into SITA's account as follows:

Account Name: SITA (Pty) Ltd t/a e-Services

Bank Name: Standard Bank Account No.: 410298298 Branch No.: 002645

Branch name: Centurion

Office hours: 07:30-12:00 and 13:00-16:30 (Monday to Friday).

Contact person: Tender Office Manager

Fax No. (012) 482-3086 E-mail: tenders@sita.co.za

Tenders must be deposited in SITA's tender box on or before 13 November 2003 and not later than 11:00 (South African time). The tender box is situated at the reception area of SITA, Head Office: 459 Tsitsa Street, Erasmuskloof, Pretoria.

A compulsory briefing session will be held on 28 October 2003 at the following venue: Auditorium, SITA, Centurion. *Time:* 10h00–13h00.

It is the prospective tenderers' responsibility to obtain documents in time so as to ensure that responses reach SITA (Pty) Ltd, timeously. SITA (Pty) Ltd, cannot be held responsible for delays in the postal service.

SITA (Pty) Ltd SA Ltd reserves the right to cancel or withdraw any item published.

INVITATION TO TENDER: RFT 259

SITA hereby invites tenderers for the following tender:

SUPPLY AND MAINTENANCE OF FIBRE CHANNELS BETWEEN THE CENTURION DATA CENTRE AND THE BETA DATA CENTRE IN PRETORIA FOR SITA C

Hard copies of the tender documents will be available on 17 October 2003 and are obtainable at SITA Head Office, 459 Tsitsa Street, Erasmuskloof, Pretoria, South Africa from The Manager—Tender Office, at a fee of R200,00 (non-refundable).

A soft copy of the tender document will be available on the SITA website at www.sita.co.za

This money should be paid into SITA's account as follows:

Account Name: SITA (Pty) Ltd t/a e-Services

Bank Name: Standard Bank Account No.: 410298298

Branch No.: 002645
Branch name: Centurion

Office hours: 07:30-12:00 and 13:00-16:30 (Monday to Friday).

Contact person: Tender Office Manager

Fax No. (012) 482-3086 E-mail: tenders@sita.co.za

Tenders must be deposited in SITA's tender box on or before 13 November 2003 and not later than 11:00 (South African time). The tender box is situated at the reception area of SITA Head Office, 459 Tsitsa Street, Erasmuskloof, Pretoria.

A compulsory briefing session will be held on 28 October 2003 at the following venue: Apollo Auditorium, SITA, Frasmuskloof, *Time*: 10h00–11h00.

It is the prospective tenderers' responsibility to obtain documents in time so as to ensure that responses reach SITA (Pty) Ltd, timeously. SITA (Pty) Ltd, cannot be held responsible for delays in the postal service.

SITA (Pty) Ltd SA Ltd reserves the right to cancel or withdraw any item published.

INVITATION TO TENDER: RFT 260

SITA hereby invites tenderers for the following tender:

SUPPLY, INSTALLATION AND MAINTENANCE OF AN APPLICATION SERVER FOR THE WESTERN CAPE DATA CENTRE: SITA C

Hard copies of the tender documents will be available on 17 October 2003 and are obtainable at SITA Head Office, 459 Tsitsa Street, Erasmuskloof, Pretoria, South Africa from The Manager—Tender Office, at a fee of R200,00 (non-refundable).

A soft copy of the tender document will be available on the SITA website at www.sita.co.za

This money should be paid into SITA's account as follows:

Account Name: SITA (Pty) Ltd t/a e-Services

Bank Name: Standard Bank Account No.: 410298298 Branch No.: 002645 Branch name: Centurion

Branch name: Centurion

Office hours: 07:30-12:00 and 13:00-16:30 (Monday to Friday).

Contact person: Tender Office Manager

Fax No. (012) 482-3086 E-mail: tenders@sita.co.za

Tenders must be deposited in SITA's tender box on or before 14 November 2003 and not later than 11:00 (South African time). The tender box is situated at the reception area of SITA Head Office, 459 Tsitsa Street, Erasmuskloof, Pretoria.

A compulsory briefing session will be held on 28 October 2003 at the following venue: Auditorium, SITA, Centurion. *Time:* 10h00–12h00.

It is the prospective tenderers' responsibility to obtain documents in time so as to ensure that responses reach SITA (Pty) Ltd, timeously. SITA (Pty) Ltd, cannot be held responsible for delays in the postal service.

SITA (Pty) Ltd SA Ltd reserves the right to cancel or withdraw any item published.

INVITATION TO TENDER: RFT 261

SITA hereby invites tenderers for the following tender:

AN INVITATION TO ALL CERTIFIED HP RESELLERS TO SUPPLY AND INSTALL HP SERVERS AT THE DEPARTMENT OF JUSTICE

Hard copies of the tender documents will be available on 17 October 2003 and are obtainable at SITA Head Office, 459 Tsitsa Street, Erasmuskloof, Pretoria, South Africa from The Manager—Tender Office, at a fee of R200,00 (non-refundable).

A soft copy of the tender document will be available on the SITA website at www.sita.co.za

This money should be paid into SITA's account as follows:

Account Name: SITA (Pty) Ltd t/a e-Services

Bank Name: Standard Bank Account No.: 410298298 Branch No.: 002645 Branch name: Centurion

Office hours: 07:30-12:00 and 13:00-16:30 (Monday to Friday).

Contact person: Tender Office Manager

Fax No. (012) 482-3086 E-mail: tenders@sita.co.za

Tenders must be deposited in SITA's tender box on or before 31 October 2003 and not later than 11:00 (South African time). The tender box is situated at the reception area of SITA Head Office, 459 Tsitsa Street, Erasmuskloof, Pretoria.

A compulsory briefing session will be held on 22 October 2003 at the following venue: Apollo Auditorium, SITA, Erasmuskloof. *Time:* 14h00–15h00.

It is the prospective tenderers' responsibility to obtain documents in time so as to ensure that responses reach SITA (Pty) Ltd, timeously. SITA (Pty) Ltd, cannot be held responsible for delays in the postal service.

SITA (Pty) Ltd SA Ltd reserves the right to cancel or withdraw any item published.

INVITATION TO TENDER: RFT 253

CORRECTION NOTICE

ACQUISITION OF ADASTRIP AND ESTRIP EXTENSIONS AT CENTURION, NUMERUS AND PIETERMARITZBURG DATA CENTRES

NB: A compulsory briefing session will be held on 21 October 2003, at Apollo Auditorium, SITA, Erasmuskloof. *Time:* 10h00–12h00, and not on 21 November 2003 as stated in the Tender Bulletin of 10 October 2003.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS

TENDER: 2003/040 JHB

LETTING OF OFFICE ACCOMMODATION TO THE DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS

Prospective tenderers are invited for the supply and letting of office accommodation to the Department of Public Works for usage by the SAPS, comprising of 1 141,94 m² plus 30 undercover parking bays.

The building(s) should be situated in the Boksburg/Benoni in the CBDs, or alternatively as close as possible to the CBD. The accommodation is required with immediate effect (subject to approval and ratification by the Regional Tender Committee and if necessary by the State Tender Board). The tender shall remain valid for sixty (60) days from the closing date.

The premises must be constructed in accordance with the Government Standard Specification, the copy of which will be available with tender documents. The Certificates of electrical wiring complying with the Fire Regulation and Municipal By-laws and the Certificate of Compliance with Occupational Health and Safety Acts (OHASA) must also be submitted by tenderers.

The successful tenderer will be expected to submit the portfolio of the building (preferably photograph) for record purposes to the Department of Public Works. The cost of the renovations of the building to conform with the standards and norms must be borne by the tenderer.

It is a condition of this tender that no tenders submitted by brokers or agents will be considered unless accompanied by a "Mandate" signed by the owner of the said property, and containing the owner's contact details. No exceptions will be made in this regard.

The relevant documents, which are subject to payment of R50,00 (fifty rand) can be collected from the Department of Public Works, Procurement Section, 11th Floor at 51 Juta Street, corner of Juta and Station Streets, Braamfontein, 2017.

Enquiries: Mr N. J. Poto, Tel. (011) 713-6096 or

Mr Solly Diale, Tel. (011) 713-6182 or 083 551 2187.

Tender enquiries: Mr Rampeng, Tel. (011) 713-6044.

Technical information: Mrs M. Kgampe, Tel. (011) 713-6000.

Tender closes at 11:00 on 18 November 2003.

B. RESULTS OF TENDER INVITATIONS

Notices are not sent to unsuccessful tenderers, but particulars of successful tenderers are published hereunder for general information:

TENDER No.	ITEM No.	SUCCESSFUL TENDERER	PRICE	BRAND	*BASIS OF DELIVERY	PREFERENCE CLAIMED
SUPPLIES						
JHB 1/2003	1	Argo Industrial	R159 600,00/ea	Landini R7860	(e)	_
L/KOP 3/2003	1	CSE Equipment	R216 395,95/ea	Case 40XT	(e)	_
B/BURG 2/2003	1	Mentmush Enterprises	R157,45/ea	IS74DB	(e)	_
SPSC/T/079/2003	1	Sizwe Paints	R227 688,40	_	(e)	_
SPSC/T/080/2003	1	Drager SA	R56 563,86	_	(e)	_
SPSC/T/087/2003	1	Marine Radio Accoustics	R779 199,00	_	(e)	_

^{*} Basis of delivery

(b) f.o.b.

(a) f.o.r.

(c) f.o.r. in bond

(d) c.i.f.

(e) Delivered.

TENDER No.	DESCRIPTION	SUCCESSFUL TENDERER	PRICE
SERVICES			
STATS SA 07/03	Cleaning services for the De Bruyn Park Building for a period of 12 months: 1 October 2003 to 30 September 2004	Letago Industrial Cleaners	_
ME 486	Rendering of a cleaning service for the Department of Minerals and Energy for a period of two years: 1 October 2003 to 30 September 2005	Elrida Cleaners CC	R2,28 per square metre
FMA 0061/03	Catering and cleaning service at KrommeRhee: Period: One year	Pitseng Site Services	± R66 940 per month (calculated on average usage)

D. TENDER INVITATIONS CANCELLED

B/BURG 4/2003 FMA 0050/03	ME 496 ME 485	E 897 E 898	GT/GSSC/38/2003	
------------------------------	------------------	----------------	-----------------	--

Tenderers are invited to direct tender enquiries regarding the award of tenders to the relevant department/organisation that issued the tender.

See the address list (Annexure 1 of the Government Tender Bulletin) for the relevant information.

Any complaints on the State tendering system can be lodged with the Public Protector, Mr Mabedla Lawrence Mushwana, at the following address: Private Bag X677, Pretoria, 0001. Tel: (012) 322-2916

ANNEXURE 1

ADDRESS LIST

1 For collection of tender documents: The Director: Contract Management, Tender Information Centre (Ground Floor), 240 Vermeulen Street, behind ABSA Bank, next to Salzburg Restaurant (corner Andries and Vermeulen Streets), Pretoria.

Enquiries: Mrs A. Moorcroft, Tel.: (012) 315-5732; Fax: (012) 315-5734.

Postal address: Private Bag X49, Pretoria, 0001.

Contact with Contract Management: The Chief Director: Contract Management, 240 Vermeulen Street (corner of Andries and

Vermeulen Streets), Pretoria.

Switchboard No.: (012) 315-5111; Fax: (012) 315-5388.

Office hours: 07:30-12:30 and 13:15-16:00 (Mondays to Fridays). The Director: Office of the State Tender Board: 17th (Seventeenth) Floor

Sub-Directorate: Computers, Construction and Vehicles: 17th (Seventeenth) Floor Sub-Directorate: Community Affairs and Professional Services: 16th (Sixteenth) Floor Sub-Directorate: Medical, Functional and Printing Services: 16th (Sixteenth) Floor

2 The Director-General: Public Works (Head Office), Private Bag X65, Pretoria, 0001 or Room 503, Fifth Floor, Central Government Offices, corner of Bosman and Vermeulen Streets, Pretoria.

Ms E. P. Odendaal/Mr J. M. Nkambule Office hours: **Enquiries:** 07:30-12:45 and 13:30-15:30

> Tel. (012) 337-2179/2167, Fax (012) 321-1575 Mondays to Fridays

3 Department of Public Works (Cape Town), Room 942, Ninth Floor, Lower Heerengracht, Customs Building, Foreshore, Cape Town, or Private Bag X9027, Cape Town, 8000; or deposited in the tender box in the main entrance, Ground Floor, Lower Heerengracht, Customs Building, Cape Town.

07:30-12:45 and 13:30-15:30 **Enquiries:** Miss Mouton/Ms Ndamane/Mr du Plooy Office hours:

Tel. (021) 402-2076/7/8, Fax (021) 419-6086

Mondays to Fridays E-mail:riana.mouton@dpw.gov.za

4 Department of Public Works (Durban), Room 8, West Street, Government Offices, corner of Aliwal and West Streets, Durban, or Private Bag X54315, Durban, 4000; or deposited in the tender box at Room 8, Ground Floor, West Street, Government Offices, corner of Aliwal and West Streets, Durban.

Enquiries: C. Noble Office hours: 08:00-12:00 and 13:30-15:00

> Tel. (031) 332-1211 x 2160, Fax (031) 332-5485 Mondays to Fridays

C. Majozi

Tel. (031) 332-1211 x 2074, Fax (031) 332-5485

5 Department of Public Works (Bloemfontein), Rooms 410, 411, 412, 417 and 418, Fourth Floor, Civilia Building, 14 Elizabeth Street, Bloemfontein, or Private Bag X20605, Bloemfontein, 9300; or deposited in the tender box at the main entrance, Ground Floor, Civilia Building, 14 Elizabeth Street, Bloemfontein.

Enquiries: Mr G. Phalane/Mr R. Rabie/Mr M Moeketsi/Miss T. Toolo Office hours: 07:30-12:45 and 13:30-15:30

Mr DJ van Niekerk (specification enquiries)

Mondays to Fridays Tel. (051) 400-8749/8748/8747/8751 and 8742

Fax (051) 400-8872

Department of Public Works (Johannesburg), Room 1111, 11th Floor, 51 Juta Street (corner of Juta and Station Streets), Braamfontein, Johannesburg, or Private Bag X3, Braamfontein, 2017; or deposited in the tender box at the counter, Room 1111, 11th Floor, 51 Juta Street (corner of Juta and Station Streets), Braamfontein, Johannesburg (at the counter).

Mrs M. de Beer, Tel. (011) 713-6063 (direct line), Office hours: 07:30-12:30 and 13:15-15:30 **Enquiries:**

Mr P. M.Rampeng, Tel. (011) 713-6044, or

Mondays to Fridays Tel. (011) 713-6000 (switchboard)

Fax (011) 403-1266

Department of Public Works (Kimberley), Old Magistrates Building, 21-23 Market Square, Kimberley, 8301, or Private Bag X5002, Kimberley, 8300; or deposited in the tender box at Entrance, Old Magistrates Building, 21-23 Market Square, Kimberley, 8301.

Enquiries: Office hours: 07:30-13:15 and 14:00-16:00 Mrs G. Aysen, Miss C. Abrahams

> Tel. (053) 838-5221, Fax (053) 832-7381 Mondays to Fridays

8 Department of Public Works (Port Elizabeth), Room 402, Eben Dönges Building, corner of Hancock and Robert Streets, North End, Port Elizabeth, or Private Bag X3913, North End, 6056; or deposited in the tender box at Box 4, Room 293-294, Second Floor, Eben Dönges Building, corner of Hancock and Robert Streets, North End, Port Elizabeth.

Enquiries: Mr J. W. Campher Office hours: 08:00-12:45 and 13:30-16:30

> Tel. (041) 54-6611, Fax (041) 57-3789 Mondays to Fridays

9 Department of Public Works (Port Elizabeth), Room 292, Second Floor, Eben Dönges Building, corner of Hancock and Robert Streets, North End, Port Elizabeth, 6056, or Private Bag X3913, North End, 6056; or deposited in the tender box at Box 1-4, Room 293-296, Second Floor, Eben Dönges Building, corner of Hancock and Robert Streets, North End, Port Elizabeth.

Enquiries: Mr P. Blouw/Mr H. Potgieter Office hours: 08:00-12:45 and 13:30-16:00

> Tel. (041) 408-2035, Fax (041) 487-2209 Mondays to Fridays

10 Department of Public Works (Umtata Sub Regional Office), Fifth Floor, PRD2 Building, Sutherland Street, Umtata, or Private Bag X5007, Umtata, 5100.

Enquiries: L. Mpakatho **Office hours:** 08:00–12:45 and 13:30–16:30

Tel. (047) 532-4700 Mondays to Fridays

13 Department of Health, Room 2223, Civitas Building, c/o Andries and Struben Streets, Pretoria, 0002, or Private Bag X828, Pretoria, 0001; or deposited in the same building in the tender box of National Department Health.

Enquiries: Mr J. M. Lukhele, Mr T. Prinsloo Office hours: 08:00-16:00

Tel. (012) 312-0570/0724, Fax (012) 312-0912 Mondays to Fridays

19 The South African Revenue Service, Office of the SARS Tender Board, Block D, Ground Floor, 299 Bronkhorst Street, Nieu Muckleneuk, or P.O. Box 2127, Groenkloof, 0027; or posted in the tender box at the main gate entrance, 299 Bronkhorst Street, Nieu Muckleneuk, Brooklyn.

Tenders are also available on SARS Website www.SARS.gov.za

Enquiries: See tender description Office hours: 08:00-15:00

Fax (012) 422-4013 Mondays to Fridays

31 Department of Education, 123 Schoeman Street, Pretoria, 0001, or Private Bag X895, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box

at main entrance 123 Schoeman Street, Pretoria.

Enquiries: Mrs Potgieter, Tel. (012) 312-5664 **Office hours:** 08:00—15:30

Mrs Ackerman, Tel. (012) 312-5161 Mondays to Fridays

Fax (012) 323-1440

68 The Director-General: Environmental Affairs and Tourism, Second Floor, Fedsure Forum, 315 Pretorius Street, Pretoria, 0002, or Private Bag X447, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at main entrance, Second Floor, Fedsure Forum, 315 Pretorius Street, Pretoria, 0002.

Enquiries: Mrs I. J. Lensley/Mrs N Metula/Mrs I. Richards/P. L. Nkwe Office hours: 07:15–15:45

Tel. (012) 310-3558/3775/3796/3565 Mondays to Fridays

Fax (012) 320-3328/322-2682

90 The Head: National Logistics: SA Police Service, 117 Cresswell Road, Silverton, 0127, or Private Bag X254, Pretoria, 0001; or handed in at First Floor, Room 5117/5118/5146/5153/5160, East Wing, A-Block, 117 Cresswell Road, Silverton.

Prospective tenderers must request all tenders by fax.

Enquiries: See tender description **Office hours:** 07:30–16:00

Fax (012) 841-7574 Mondays to Fridays

95 Department of Water Affairs and Forestry, ZwaMadaka Building Entrance, 157 Schoeman Street, Pretoria, 0002, or Private Bag X313, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at main entrance of ZwaMadaka Building, 157 Schoeman Street, Pretoria.

Enquiries: Ms M. Hendricks/Mrs L. Mokoena/V. Malebye Office hours: 07:15–12:30 and 13:15–15:45

Tel. (012) 336-8988/7697/6/5, Fax (012) 325-6111 Mondays to Fridays

108 The Director-General: Transport, Room 4013/4028A, Forum Building, 157 Struben Street, Pretoria, or Private Bag X193, Pretoria,

0001; or deposited in the tender box at the main entrance/Room 4013, Forum Building, 157 Struben Street, Pretoria.

Enquiries: See Tender Descirption **Office hours:** 07:15–12:45 and 13:30–15:45

Fax (012) 328-5271 Mondays to Fridays

115 The Director-General: National Department of Agriculture, Room N-GF-14, Agricultural Building, 20 Beatrix Street, Arcadia, Pretoria,

or Private Bag X250, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at Agricultural Building, 20 Beatrix Street, Arcadia, Pretoria

Enquiries: Ms J. Lombard/Mr S. Radebe Office hours: 07:30–12:30 and 13:15–16:00

Tel. (012) 319-6797/7158 Mondays to Fridays

Fax (012) 323-2724/319-6888

Department of Social Development, Human Science Research Building, 134 Pretorius Street, Pretoria,; or Department of Social Development, Private Bag X901, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at Human Science Research Council, Main Entrance,

134 Pretorius Street, 0001.

Enquiries: Mr E. F. Buthelezi Office hours: 07:30–12:15 and 13:00–16:00

Tel. (012) 312-7715, Fax (012) 312-7937

117 Department of Labour, Aloe Park Building, 1 Andrew Street, Nelspruit, 1200.

Enquiries: Ms M. J. Monoto or Ms J. Nkuna

Tel. (013) 753-2844/5/6

171 The Area Manager: Correctional Services: General J. C. Steyn, 12 km west from Kirkwood, R366, Kirkwood Kariega Road, R75 Uitenhage—Graaff-Reinet Road, or Private Bag X602, Kirkwood, 6120; or handed in at Correctional Services, Logistics, Kirkwood Prison

Mondays to Fridays

Enquiries: Me F. R. Whati, Tel. (042) 232-7760 **Office hours:** 07:30–12:00 and 13:00–15:45

Mr S. J. Koekemoer, Tel. (042) 232-7716 Fax (042) 232-0230 238 The Area Manager: Correctional Services: Standerton, Baumann Street, on the Leandra/Delmas Road, or Private Bag X2017,

Standerton, 2430; or deposited in the tender box at the main entrance.

Enquiries: Mr W. S. J. Smit/Mrs L. E. van Rooyen Office hours: 07:00-12:00 and 13:00-16:00

> Tel. (017) 714-0010 X 2269/2225, Fax (017) 714-1114 Mondays to Fridays

285 The National Prosecuting Authority, VGM Building, corner of Hartley and Westlake Streets, Block D, Room D01.15, Silverton; Private

Bag X752, Pretoria, 0001.

Enquiries: S. Ramusi/N. Mphahlele/L. Moya/T. Molema Office hours: 08:00-16:30

Tel. (012) 845-6039/53/54, Fax (012) 845-7239/7480

300 Provincial Administration Western Cape: Chief Directorate: Works, Room 705, 9 Dorp Street, Cape Town, 8001, or Private Bag

X9078, Cape Town, 8000

Enquiries: S. Norkee, N. Gibbs, S. Boonzaaier Office hours: 08:00-12:00 and 13:30-15:00

> Tel. (021) 483-3957/4614/3571 Mondays to Fridays

Fax (021) 483-2488

Groote Schuur Hospital: Supplies Department, Tender Office Room 51/53, F46, First Floor, Old Main Building, or Groote Schuur Hospital, Old Main Building, Observatory, Cape, 7935, or Private Bag, Observatory, 7935; or deposited in the tender box at entrance foyer (adjacent to security office) main entrance, Old Main Building, Groote Schuur Hospital. (Access: 24 hours per day-7 days per

Enquiries: Mrs L. Tubby/Mrs H. Doyle/Mr G. Crual 07:30-13:00 and 13:30-16:00 Office hours:

> Tel. (021) 404-2345/3520, Fax (021) 404-2348/60 Mondays to Fridays

National Department of Works: Mmabatho Regional, Room 321/337, 3rd Floor, West Gallery, Mega City Shopping Complex, Mmabatho, North West Province, or Private Bag X120, Mmabatho, 2735; or deposited in the tender box at 3rd Floor next to the lift

and main entrance.

07:00-12:45 and 13:30-16:00 **Enquiries:** Mr Aubrey Tokwe and Badisa Motlhatlhedi Office hours:

> Tel. (018) 384-9331-5, Fax (018) 384-3354 Mondays to Fridays

325 The Chief Director: Tygerberg Academic Hospital, Room 75, First Floor, Administration Building, Francie van Zyl Drive, Parow Valley, 7500, or Private Bag X3, Tygerberg, 7505; or deposited in the tender box (opposite the spiral staircase), at Tygerberg Hospital,

First Floor, Administration Building, Francie van Zyl Drive, Tygerberg.

Mrs C. van Renen/Mrs M. Visser, Office hours: 07:30-13:00 and 13:30-16:00

> Tel. (012) 938-5255/5605, Fax (021) 938-4719 Mondays to Fridays

Provincial Administration Western Cape: Department of Transport and Public Works, 9 Dorp Street, Cape Town, 8001; or Private Bag

X9078, Cape Town, 8000; or deposited in the tender box in the Foyer, 9 Dorp Street, Cape Town.

Office hours: 08:00-12:30 and 13:00-15:00 **Enquiries:** N. Gibbs

> Tel. (021) 483-4614 Mondays to Fridays

The Director-General: Department of Arts and Culture, Ground Floor, Oranje Nassau Building, 188 Schoeman Street, Pretoria, or

Private Bag X897, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at Oranje Nassau Building, 188 Schoeman Street, Pretoria.

Enquiries: Mr J. Allers/Me H Coetzer/Mr K Ngesi Office hours: 07:45-16:15

Tel. (012) 337-8122/8069/8178, Mondays to Fridays Fax (012) 326-2818 or 323-2720

Department of Defence, Central Procurement Service Centre, corner of Van Riebeeck and Stephanus Schoeman Roads (Room 0006), Thaba Tshwane, or Department of Defence, Departmental Acquisition and Procurement Division, Central Procurement Service Centre, Private Bag X1037, Thaba Tshwane, 0143; or deposited in the tender box next to the main entrance, Department of Defence, corner of Van Riebeeck and Stephanus Schoeman Roads, Thaba Tshwane. Tenderers must please phone in advance to collect

tender documents.

Enquiries: Tender Dispatch Office Office hours: 08:00-13:00 and 13:30-16:00

> Tel. (012) 313-2172, Fax (012) 313-2479/2401/2591 Mondays to Fridays

South African Weather Services, Bolepi House, 442 Rigel Avenue, Pretoria, or Private Bag X097, Pretoria, 0001; or deposited in the 401

tender box of the South African Weather Service in the Foyer of the Forum Building, 159 Struben Street, Pretoria.

Enquiries: Mr J. Oosthuizen

Tel. (012) 367-6161/6160, Fax (012) 367-6088

407 Department of Public Works (Durban), First Floor, Government Offices, corner of West and Aliwal Streets, Durban, or Private Bag X54315, Durban, 4000; or deposited in the tender box (82), Ground Floor, West Street Government Offices, corner of Pine and

Aliwal Streets, Durban.

Enquiries: Office hours: 07:30-16:00 See Tender Description

> Fax (031) 332-4677/337-7023 Mondays to Fridays

413 Provincial Administration: Western Cape, Storeroom, Room 216, 2nd Floor, Provincial Legislature Building, 7 Wale Street, Cape

Town.

Enquiries: Mr S. van der Vent Office hours: 08:00-12:30 and 13:30-15:30 Mondays to Fridays

Tel. (021) 483-2556, Fax (021) 483-3327

414 Provincial Administration: Western Cape, 2nd Floor, Leeusig Building, 4 Leeuwen Street, Cape Town; or Directorate: Financial Administration, P.O. Box 659, Cape Town, 8000; or deposited in the tender box in the foyer, Leeusig Building, 4 Leeuwen Street, Cape

Town.

Enquiries: 08:00-12:30 and 13:30-15:30 Mr S. van der Vent Office hours:

Tel. (021) 483-2556, Fax (021) 483-3327

424 Department of Economic Affairs, Agriculture and Tourism: Western Cape, Elsenburg Experimental Farm, Muldersvlei Road, Elsenburg, 7607, or Private Bag X1, Elsenburg, 7607; or deposited in the tender box at the security gate, main entrance to Administration Building (main entrances reception area or Room No. of the building), Elsenburg Experimental Farm, Muldersvlei Road, Elsenburg, 6707.

Enquiries: See tender description Office hours: 08:00-16:30

Mondays to Fridays

Mondays to Fridays

Gauteng Provincial Legislature (Procurement Dept), corner of President and Loveday Streets, Johannesburg, 2000, or Private Bag X52, Johannesburg, 2000; or deposited in the tender box at public entrance, corner of President and Loveday Streets, Johannesburg.

P. Wilson/M. Bangia 08:00-13:00 and 13:30-16:00 **Enquiries:** Office hours:

> Tel. (011) 498-5430/5434, Fax (011) 498-5722 Mondays to Fridays

439 Northern Flagship Institution, 432 Paul Kruger Street, Pretoria (Transvaal Museum Building), or P.O. Box 4197, Pretoria, 0001.

Enquiries: See tender description Office hours: 07:30-16:00

> Fax (012) 322-7668 Mondays to Fridays

Western Cape: Department of Cultural Affairs and Sport, 148 St Georges Mall, Nedcor Building, 2nd Floor, Cape Town, 8001, or deposited in the tender box at 4 Dorp Street, Provincial Administration, Tower Block, Cape Town.

Tender documents: Tel. (021) 488-2218, Fax (021) 483-2599 Office hours: 07:30—12:30 and 13:00—16:00

Mondays to Fridays

509 Department of Labour, Laboria House, c/o Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, or Private Bag X117, Pretoria, 0001, marked for the attention of the Assistant Director: Provisioning Administration; or deposited in the tender box at Reception Area, Laboria House, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria.

Enquiries: M. Ravele/Mrs M. Coetzee/J. Duiker/Mrs M. Mbeki Office hours: 07:30-16:00

Tel: (012) 309-4771/4089/4065, Fax (012) 309-4348 Mondays to Fridays

518 Statistics South Africa, Third Floor, East Wing Block, De Bruyn Park Building, 170 Andries Street; Private Bag X44, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at reception area, Statistics South Africa, Third Floor, East Wing Block, De Bruyn Park Building, 170 Andries Street; Private Bag X44, Pretoria, 0001.

Enquiries: See tender description Office hours: 07:30-16:00

Mondays to Fridays

Department of Justice, Room 3.04, Third Floor, Merino Building, 140 Pretorius Street, Pretoria, or Private Bag X81, Pretoria, 0001,

or deposited at Ground Floor, Merino Building, 140 Pretorius Street, Pretoria, 0002.

Office hours: **Enquiries:** Mr A. Mogashoa/ Mrs L. Wessels 07:15-15:45

> Tel. (012) 315-1382/1354, Fax (012) 325-3899 Mondays to Fridays

543 Department of Transport and Public Works: District Roads Engineer, Eendrag Building, Vrede Street, Oudtshoorn, or Private Bag X617, Oudtshoorn, 6620; or deposited in the tender box in the reception area of the office of the District Roads Engineer, Eendrag Building, Vrede Street, Oudtshoorn.

Enquiries: Mr P. J. Gray Office hours: 07:30-12:30 and 13:00-16:00

Tel. (044) 272-6071, Fax (044) 272-7243

Cell 083 641 5141

Mondays to Fridays

Agriculture, Conservation and Environment, 10th Floor, Diamond Corner Building, 68 Eloff Street, Johannesburg, or P.O. Box 8769, Johannesburg, 2000; or deposited in the tender box at reception, Diamond Corner Building, 68 Eloff Street, Johannesburg.

Enquiries: S. Senyelo/Miss S. Motaung/Mrs N. Bestbier Office hours: 07:30-16:00 Tel. (011) 355-1337/3/8, Fax (011) 337-2292 Mondays to Fridays

Office of the Provincial Tender Board, Room 502, 5th Floor, Metlife Towers (Post Office Building), corner of Knight and Stead Streets, Kimberley, 8300, or Procurement Head, Private Bag X5054, Kimberley, 8300; or deposited in the tender box at the entrance of the Metlife Towers on Ground Floor (Post Office Building, Kimberley) at the corner of Knight and Stead Streets, Kimberley.

Documents which are too bulky must be delivered at Room 502, Fifth Floor, Metlife Towers (Post Office Building), Kimberley.

07:30-13:00 and 13:30-16:00 **Enquiries:** Mrs L. Riddles/Miss C. Amos Office hours:

Tel. (053) 830-8215/8213, Fax (053) 833-1604 Mondays to Fridays

638 Department of Public Works, Old Mutual Building, 78 Hans van Rensburg Street, Polokwane, 0700, Private Bag X9469, Pietersburg, 0700; or main entrance, Tender Office, Room 116.

Enquiries: A. Swanepoel/Ms P. Machabi Office hours: 08:00-12:00 and 13:00-15:00

> Tel. (015) 297-4980 Ext 223/250, Fax (015) 297-5003 Mondays to Fridays

Head of Department: Gauteng Department of Education (Head Office), Room 215, 111 Commissioner Street, Johannesburg, or P.O. Box 7710, Johannesburg, 2000; or deposited in the tender box in the Entrance Lobby on the Ground Floor, 111 Commisioner Street, Johannesburg.

Enquiries: Neels Opperman/Mr W. Bezuidenhout

Office hours: 08:00-12:00 and 12:45-14:30

Tel. (011) 355-0128/0143, Fax (011) 355-0148

Mondays to Fridays

715 Department of Foreign Affairs, Room 115, 1052 Arcadia Street, corner of Arcadia and Festival Streets, Hatfield, or Private Bag X152, Pretoria, 0001 (Route LA21); or deposited in the tender box at Main entrance, or Room 115, 1052 Arcadia Street, corner of Arcadia and Festival Streets, Hatfield.

Enquiries: Tender section Office hours: 08:00-12:45 and 13:30-16:00

> Tel. (012) 351-0858/60/66, Fax (012) 342-5857 Mondays to Fridays

Provincial and Local Government, 87 Hamilton Street, Arcadia, Pretoria, or Private Bag X804, Pretoria, 0001; or deposited in the

tender box at the reception area, 87 Hamilton Street, Arcadia, Pretoria.

Enquiries: Ms M.I. Zietsman Office hours: 08:30-12:00 and 14:00-15:30

Tel. (012) 334-0600/25, Fax (012) 334-0603/4/24

Mondays to Fridays e-mail: trysie@dplg.gov.za

842 Chief Director, Department of Water Affairs, Private Bag X7485, King William's Town, 5600, or Department of Water Affairs,

26 Downing Street, King William's Town, 5600.

Enquiries: Mrs Erasmus/Mr Wilcock

Tel. (043) 604-5475, Fax (0433) 2-1737/2-4773

Provincial Administration Western Cape: Department of Transport, The District Roads Engineer, Provincial Roads, Bon Chretien Street, Oosterlig, Ceres; or The District Roads Engineer, Private Bag X2, Ceres, 6835; or deposited in the tender box at reception area of the District Roads Engineer, Bon Chretien Street, Oosterlig, Ceres; or The Provincial Roads Engineer, Private Bag X2, Ceres,

Enquiries: Mr J. Jacobs Office hours: 08:00-16:00

> Tel. (023) 312-1120/21, Fax (023) 312-2633 Mondays to Fridays

ANNEXURE 2

IMPORTANT ANNOUNCEMENT TO ALL DEPARTMENTS CONCERNED

Closing times

PRIOR TO PUBLIC HOLIDAYS

for the

GOVERNMENT TENDER BULLETIN

2003

to reach the **GOVERNMENT PRINTER** as follows:

The closing time is 15:00 sharp on the following days:

- ▶ 11 December, Thursday, for the issue of Friday 19 December 2003
- ▶ 15 December, Monday, for the issue of Wednesday 24 December 2003
- ▶ 19 December, Friday, for the issue of Friday 2 January 2004

Late notices will be published in the subsequent issue, if under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged

ANNEXURE 3

GOVERNMENT TENDER BULLETIN

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA Subscription rates:

Local – R30 + 14% VAT per annum

Total R34,20

Overseas – R40 per annum

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001 Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510 Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subscriptions: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504 Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737 Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001 Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504 Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531